

LIMITED WARRANTY

GARANTIE LIMITEE / GARANTÍA LIMITADA

For U.S.A. and Canada

Sony Electronics Inc. (in the United States) or Sony of Canada Ltd. (in Canada) ("Sony") warrants this Product against defects in material and workmanship for a period of three (3) years from the date of original purchase when purchased directly from Sony or a Sony Authorized Dealer. Pursuant to this limited warranty, Sony will repair or replace the Product with new or refurbished product or, at Sony's option, refund the purchase price shown on your receipt. "Refurbished" means a product or part that has been returned to its original specifications. In the event of a defect, this is your exclusive remedy. To obtain warranty service within the United States, you must take the Product, or deliver the Product freight prepaid, in either its original packaging or packaging affording an equal degree of protection, to your Sony Authorized Dealer or your Sony Account Manager. For a referral, in the United States, call (800)222-7669 at Sony Direct Response Center, 12451 Gateway Blvd., Fort Myers, FL 33913; or visit www.sony.com/service. To obtain warranty service within Canada, you must take the Product to your Sony Authorized Dealers or your Sony Account Manager, or go to www.lastracservice.ca or call 1-877-899-7669.

Proof of purchase from Sony or a Sony Authorized Dealer is required in the form of a dated bill of sale or receipt which evidences that the Product is within the limited warranty period. To determine if a retailer is a Sony Authorized Dealer, please contact Sony's Direct Response Center or go to www.sony.com/support.

BE SURE TO REMOVE ALL SOFTWARE FILES, OR ANY OTHER DATA STORED ON YOUR PRODUCT PRIOR TO SENDING THIS PRODUCT TO SONY, OR BE SURE TO KEEP ANY SUCH DUPLICATIONS AT YOUR DATA STORAGE DEVICE PRIOR TO SENDING THIS PRODUCT TO SONY. IT IS LIKELY THAT SONY, OR ANY OTHER PARTY, OR OTHER MATERIALS WILL BE LOST OR REFORMATTED DURING SERVICE. SONY IS NOT LIABLE FOR ANY LOSS, DAMAGE OR CORRUPTION OF THESE ITEMS.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER.

This limited warranty only covers Product issues caused by defects in material or workmanship during ordinary use; it does not cover Product issues caused by any other reason, including but not limited to, acts of God, misuse, abuse, power surges, accidental damage, cosmetic damage, contact with liquid, or damage caused by computer or internet viruses, bugs, worms, Trojan horses or the like. SONY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF REVENUE, LOSS OR CORRUPTION OF DATA, LOSS OF USE OF THE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, DOWNTIME AND USER'S TIME OR FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OR CONDITION, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR ANY OTHER LEGAL THEORY RELATED TO THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROVIDED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY/CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. ANY WARRANTY FOR INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT IS HEREBY DISCLAIMED.

Some states/jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty/condition lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state, territory or province.

Pour les États-Unis et le Canada

Sony Electronics Inc. (aux États-Unis) ou Sony du Canada Ltée (au Canada) ("Sony") garantissent ce produit contre les défauts de matière première et les vices de fabrication pour une période de trois (3) ans à partir de la date d'achat initiale. Sony réparera ou remplacera le produit par un produit neuf gratuitement, ou, suivant le choix de Sony, remboursera le prix d'achat indiqué sur votre reçu, pendant la période de garantie de trois (3) ans. Pour obtenir un service de garantie aux États-Unis, vous devez apporter le produit, ou expédier le produit port payé d'avance, dans son emballage d'origine ou dans un emballage présentant un degré de protection égal, à un distributeur Sony autorisé ou à un responsable clients Sony. Pour toute consultation, aux États-Unis, téléphonez au (800)222-7669 chez Sony Direct Response Center, 12451 Gateway Blvd., Fort Myers, FL 33913 ou visitez notre site www.sony.com/service. Pour obtenir un service de garantie au Canada, vous devez apporter le produit à des détaillants Sony autorisés ou à votre directeur de compte Sony, www.lastracservice.ca ou composer le 1-877-899-7669.

Une preuve d'achat sous forme d'une facture de vente ou d'un reçu requiert que le produit est dans la période de garantie limitée est requise.

VEILLEZ À ENLEVER TOUS LES FICHIERS DE LOGICIEL, OU TOUTE AUTRE DONNÉE STOCKÉE SUR VOTRE SUPPORT, AVANT D'ENVOYER CE PRODUIT À SONY, OU VEILLEZ À GARDER DES COPIES DE CES ÉLÉMENTS SUR UN DISPOSITIF DE STOCKAGE DE DONNÉES, AVANT D'ENVOYER CE PRODUIT À SONY. SONY N'EST RESPONSABLE D'AUCUNE PERTE, DÉTERIORATION OU CORRUPTION DE CES ÉLÉMENTS.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT COMME STIPULÉ DANS CETTE GARANTIE LIMITEE CONSTITUE LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR. SONY N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE ACCESSOIRE, INDIRECT OU CONSÉQUENT, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LA PERTE DE PROFITS, LA PERTE DE REVENUS, LA PERTE OU LA CORRUPTION DE DONNÉES, LA PERTE D'USAGE DU PRODUIT OU DE TOUT ÉQUIPEMENT CONNEXÉ, LE TEMPS D'ARRÊT ET LE TEMPS DE L'UTILISATION DU CE TOUTE VIOLATION D'UNE GARANTIE OU D'UNE CONDITION EXPRESSE OU IMPLIÉE, DE LA VIOLATION D'UN CONTRAT, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ LÉGALE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE À L'ÉGARD DE CE PRODUIT, SAUF DANS LA MESURE OÙ ELLE EST INTÉRODITE PAR LA LOI APPLICABLE. TOUTE GARANTIE/CONDITION IMPLIÉE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. TOUTE GARANTIE CONTRE LES VIOLATIONS DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE EST PAR LA PRÉSENTE DÉCLINÉE.

Certains états ou certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, ni ne permettent les limitations de durée de garantie implciée ou de condition, de sorte que les limitations ou exclusions précitées peuvent ne pas vous être applicables. La présente garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état, d'une territoire ou d'une province à l'autre.

Para los Estados Unidos y Canadá

Sony Electronics Inc. (en los Estados Unidos) o Sony of Canada Ltd. (en Canadá) ("Sony") garantizan este producto contra defectos de materiales y de mano de obra durante un período de tres (3) años desde la fecha de la compra original. Sony reparará o reemplazará gratuitamente el producto por uno nuevo, o, según la opinión de Sony, reembolsará el precio de compra que se muestra en su recibo durante el período de garantía de tres (3) años.

Para obtener el servicio de garantía dentro de los Estados Unidos, usted debe llevar el producto, o enviarlo con todos los gastos pagos, en su paquete original o en un paquete con el mismo tipo de protección, a su Distribuidor Autorizado Sony autorizado o a su Gerente Comercial de Sony. Para más información, en los Estados Unidos, llame al Sony Direct Response Center, 12451 Gateway Blvd., Fort Myers, FL 33913 al (800)222-7669; o visite www.sony.com/service. Para obtener el servicio de garantía dentro de Canadá, usted debe llevar el producto a nuestro Distribuidor Autorizado Sony o a su Gerente Comercial de Sony, o enviar el producto con los gastos pagos en su paquete original o en un paquete con el mismo tipo de protección, a Sony of Canada Ltd., Recording Media Group, 115 Gordon Baker Road, Toronto, Ontario M2H 3K8, Canadá.

Se requiere la prueba de la compra mediante la presentación de la factura o recibo con la fecha de compra original, para comprobar que el producto está dentro del período de la garantía limitada.

ASEGÚRESE DE EXTRAER TODOS LOS ARCHIVOS DE SOFTWARE, O CUALQUIER DATO ALMACENADO EN SU MEDIO ANTES DE ENVIAR ESTE PRODUCTO A SONY. O REQUIÉRESE DE HACER COPIAS DE SUS DATOS EN UN DISPOSITIVO DE ALMACENAJE DE DATOS ANTES DE ENVIAR ESTE PRODUCTO A SONY. SONY NO SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIERA PERDIDAS, DAÑOS O CORRUPTION DE ESTOS ÍTEMS.

LA RÉPARATION O REMPLACEMENT SÉCON SE PROVOIE EN ÉSTA GARANTÍA ES UN RECOURS EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. SONY NO SE HARÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL, INDIRECTO O CONSÉQUENTE, INCLUYENDO, PERO NO LIMITÁNDOSE A, LA PÉRDIDA DE LUGROS, PÉRDIDA DE REVENUS, PÉRDIDA O CORRUPTION DE DATOS, LA PÉRDIDA DEL USO DEL PRODUCTO O DE CUALQUIER OTRO EQUIPO CONNEXÉ, LE TEMPS D'ARRÊT ET LE TEMPS DE L'UTILISATION, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ LÉGALE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE À L'ÉGARD DE CE PRODUIT, SAUF DANS LA MESURE OÙ ELLE EST INTÉRODITE PAR LA LOI APPLICABLE. TOUTE GARANTIE/CONDITION IMPLIÉE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE ÉSTA GARANTIE. TOUTE GARANTIE CONTRE LES VIOLATIONS DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE EST PAR LA PRÉSENTE DÉCLINÉE.

Algunos estados/jurisdiciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, ni permiten limitaciones sobre la duración de una garantía/condición implícita y, por lo tanto, puede que las limitaciones o exclusiones anteriores no sean aplicables en su caso. La garantía Limitada le da derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado, territorio o provincia.

LIMITED WARRANTY

GARANTIE LIMITEE / GARANTIA LIMITADA / GARANZIA LIMITATA / BESCHRÄNKTE GARANTIE / GARANTIA LIMITADA / BEPERKTE GARANTIE / RAJOITETTU TAKUU / BEGRÆNSET GARANTI /

ข้อจำกัดในการรับประกัน / BEGRÄNSAD GARANTI / ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ / 有限保証 / 제한 보증 / ضمان محدود / OMEŽENÁ ZÁRUKA / OSALINE GARANTII / KORLATÓZOTT GARANCIA / APRIBOJATI GARANTIJAI / IEROBEZOJUMI GARANTIJAI / GWARANCJA OGRANICZONA / OBMEDZENÁ ZÁRUKA / OMEJENA GARANCJA / BEGRENSET GARANTI / ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΣΗΣ / Condiții de garanție / SINIRLI GARANTI / Обмежена гарантія / ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА / ШЕКТЕУЛІ КЕПЛІДК

Model name :	Dealer and Stamp
HD-PG3, HD-PG5, HD-PG7, HD-PG5U	
Term of warranty / Срок действия гарантии / Кепілдік мерзімі	
3 Years / 3 лет / 3 жыл	
Purchase date: / /	

For the countries other than U.S.A and Canada.

If this product proves defective in workmanship or materials when used in accordance with the guidelines and conditions printed on the back of the product, Sony will repair or replace this product with an equivalent product free of charge. This warranty is subject to the conditions indicated above. Sony cannot be held responsible for data loss from Sony's products arising as a result of damage to the products.

Si ce produit s'avère présenter un vice de fabrication ou un défaut de matière première quand il est utilisé conformément aux indications et conditions se trouvant dans le mode d'emploi, Sony s'engage à le réparer, ou à le remplacer par un modèle équivalent, et ce gratuitement. Cette garantie est limitée aux conditions indiquées ci-dessus. Sony ne peut en aucun cas être tenu responsable de la perte de données des produits Sony résultant de l'usage de produits endommagés.

Si en este producto surgiera algún defecto de construcción o material al utilizarse según las directrices y las condiciones indicadas en el manual de instrucciones, Sony garantizará su reparación o sustitución por un modelo equivalente del producto de forma gratuita. Esta garantía está sujeta a las condiciones indicadas anteriormente. Sony no se responsabilizará de la pérdida de datos de los productos Sony derivada de daños en los productos.

Qualora questo prodotto dovesse presentare difetti di fabbricazione o nel materiale, non derivanti da un uso improprio o non conforme alle indicazioni e alle condizioni riportate nelle istruzioni per l'uso del prodotto medesimo, Sony s'impegna a riparare o a sostituire gratuitamente tale prodotto con un modello equivalente. Questa garanzia è limitata al termine e alle condizioni sopra riportate. Sony non sarà in nessun caso responsabile per la perdita di dati dai prodotti Sony derivante da un danneggiamento al prodotto.

Sollte dieses Produkt bei Benutzung laut Richtlinien und Bedingungen, wie sie in der Bedienungsanleitung stehen, Verarbeitungs- oder Materialfehler aufweisen, garantiert Sony, es kostenlos zu reparieren oder es durch ein gleichwertiges Modell zu ersetzen. Diese Garantie ist auf die oben angegebenen Bedingungen beschränkt. Sony kann nicht für den Verlust der auf Produkten von Sony gespeicherten Daten verantwortlich gemacht werden, wenn die Produkte beschädigt wurden.

Se este produto tiver defeitos de mão-de-obra ou substituição quando utilizado de acordo com as regras e condições apresentadas no manual de instruções, a Sony garantirá a reparação ou substituição gratuita de um modelo equivalente. Esta garantia encontra-se sujeita às condições em cima mencionadas. A Sony não pode ser responsabilizada pela perda de dados nos produtos Sony decorrentes de danos nos produtos.

Sony zal dit product geheel kosteloos repareren of vervangen door een gelijkwaardig model indien dit product materiaal- of fabricagefouten bevat bij normaal gebruik en in overeenstemming met de richtlijnen en voorwaarden in de gebruikshandleiding. Deze garantie is beperkt tot de hierbovenstaande voorwaarden. In geval van beschadiging van een Sony product kan Sony niet aansprakelijk gesteld worden voor het verlies van gegevens die in Sony producten zijn opgeslagen.

Sony tään tuotteen rakenteesta tai materiaaleista havaittaen vikojä käyttööhen ohjeiden ja ehtojen mukaisesti käytettävässä, Sony joko korjaa tuotteen tai korvaa sen maksutta samannimisellä tuotteella. Takuu rajoittuu edellä mainittuihin ehtoihin. Sony ei ole vastuussa Sony-tuotteisiin tallennettuiä tiedoista silloin, kun tuote on vaurioitunut.

Hvis dette produkt ved brug i henhold til retningslinjerne og betingelserne angivet i instruktionsbogen skulle vise sig at være behaftet med produktions- eller materialefejl, dækker Sony garantien gratis reparasjon eller erstatning med et tilsvarende produkt. Denne garanti er begrænset af betingelserne angivet ovenfor. Sony bærer ikke ansvar for tabt data, som er blevet gemt på Sonys produkter, hvis tabet sker som følge af, at produktet er blevet beskadiget.

Sony จะซ่อมแซมและเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ที่ด้วยชิ้นส่วนที่เหมาะสมกับโดยไม่ได้คิดค่าใช้จ่าย หากตรวจพบข้อเส้าว่าเกิดขึ้มาพร้อมกันจากข้อผิดพลาดทางวัสดุหรือข้อบกพร่องของวัสดุผลิต โดยไม่ใช้ชิ้นส่วนหรืออะไหล่และเงื่อนไขที่ระบุไว้เพื่อแนะนำและแก้ไข การรับประกันจะขึ้นอยู่กับเงื่อนไขที่กำหนดไว้สำหรับใช้กับสินค้า Sony จะไม่ยอมรับผิดชอบต่อข้อมูลที่เป็นที่อยู่ในผลิตภัณฑ์ของ Sony เมื่อเกิดความเสียหายทางผลิตภัณฑ์

Om denna produkt skulle visa sig ha tillverkningsfel eller materialfel när den använts enligt anvisningarna och villkoren i bruksanvisningen, garanterar Sony att gratis reparation eller ersättning med en produkt av motsvarande modell. Denna garanti är begränsad till villkoren som angivits ovan. Sony ansvarar inte för förlorad data sparade på Sonys produkter om dessa produkters skada ska.

В том случае, если данный продукт окажется бракованным по качеству или по форме при его использовании в соответствии с условиями и указаниями, данными в руководстве по использованию, компания Sony гарантирует бесплатный ремонт или замену данного товара эквивалентным товаром. Данная гарантия ограничена выполнением вышеуказанных условий. Sony не несет ответственности за потери данных с продуктов Sony, произошедшие в результате повреждения этих продуктов.

若依照說明書所註明的使用原則及條件使用本產品，發現本產品之工件或材料有瑕疵，Sony承諾免費進行修理或以相同形式的產品更換。此保證以上述條件為限。Sony對於由於產品損壞而造成Sony產品中的資料損失不負有任何責任。

시용설명서에서 기술했던 방법 및 조건에 따라 사용하였음에도 불구하고 본 제품의 제조 결함 또는 부품의 결함에서 인한 불량과 발생한 손실, 수익 및/또는 기타 손해에 대해 Sony는 어떠한 책임도 부담하지 않습니다. 이 보증에는 데이터 저장, 전송, 복구 및 기타 관련된 조건을 적용합니다. 제품의 손상 또는 인하여 Sony 제품에서 손실된 데이터에 대하여 주시회사 SONY는 일체 책임지지 않습니다.

إذا ثبت وجود عيب في هذا المنتج من حيث التصنيع أو المواد عند استعماله طبقاً للإرشادات والظروف الواردة في دليل التعليمات، أو إذا ثبت وجود عيب في أحد أجزائه أو في أحد أجزائه، فإن Sony ستنضم إلى إصلاحه أو استبداله بأجزاء متطابقة مع الشروط المحددة أعلاه. لا تتحمل شركة سوني مسؤولية فقدان البيانات من المنتجات طراز سوني Sony الناتج عن حدوث تلف في المنتج.

Objevi se vada zpracován nebo materiálu tohoto výrobku, pokud se výrobek poúžívá podle pokynů a podmínek uvedených v návodu na obsluhu, firma Sony zaručuje bezplatnou opravu nebo výměnu za stejný produkt. Záruka je omezená výše uvedenými podmínkami. Společnost Sony nemůže nést zodpovednost za strátu dat z výrobků Sony způsobenou poškozením těchto výrobků.

Kui toote kvaliteedis või materjalis esineb puudusi, mis takistavad toota kasutamist juhendis kirjeldatud viisil ja tingimustel, tagab Sony toote tasuta remondi või välvajahetamise teise samaväärse mudeli vastu. Käesolev garanti kehtib ainult eelmainitud tingimustel. Sony ei vastuta vuhude, kui Sony tootel olnud andmed hävinud toote kahjustamise tõttu.

Ha a termék megmunkálási vagy anyaghibásnak bizonyuló a használati utasításban levő útmutatások és feltételek szerint történt használat esetén, a Sony garantálja, hogy díjmentesen megjavítja vagy egyenértékű termékre cseréli azt. Ez a garancia a fent jelzett feltételeknek korlátozott. A Sony nem vállal felelősséget a Sony termékekben tárolt adatokért, amennyiben az adatvesztés a termék sérülése miatt következik be.

Je li Siny's gamings ar bet kurji detalje dne, nasy gamings naudojamos pagal visus nurodymus, pateikiamus šioje instrukcijoje, SONY garantuoja jo nemokamą remontą ar pakeliamą lygiavertę modelio gaminį. Si garantija taikoma pagal aukščiau nurodytas sąlygas. SONY neatsako už duomenų praradimą SONY gaminiuose, je li gaminiai sugadinti.

Ja li isstrādājums vai jebkura tā detaļa sabojājas un tas ir izmantots saskaņā ar visiem šajā instrukcijā sniegtajiem norādījumiem, SONY garantē tā bezmaksas remontu vai aizstāšanu ar līdzvērtīgu izstrādājumu modelī. Uz šo garantiju attiecas iepriekšminētie noteikumi. Sony nav atbildīgs par datu zudumiem, izmantojot Sony izstrādājumus, ja tie radušies izstrādājuma bojājuma dēļ.

W przypadku stwierdzenia wad materiałowych lub fabrycznych produktu, które użytkownik odbywają się zgodnie ze wskazówkami i warunkami zamieszczonymi w instrukcji obsługi, Sony naprawi lub wymieni bieżąco wadliwy produkt na egzemplarz ekwiwalentny. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na warunkach przedstawionych powyżej. Sony nie bierze odpowiedzialności za utratę danych zapisanych w produktach Sony, jeśli wynika ona z uszkodzenia produktu.

Ak sa objavia chyby spracovania alebo materiálu tohto výrobku, pokiaľ sa výrobok používa podľa pokynov a podmienok uvedených v návode na obsluhu, firma Sony zaručuje bezplatnú opravu alebo výmenu za rovnaký výrobok. Záruka je obmedzená vyššie uvedenými podmínkami. Spoločnosť Sony nemôže nést zodpovednosť za stratu dát uložených na výrobkoch spoločnosti Sony spôsobenú poškodením týchto výrobkov.

V primeru napake v izdelavi ali materialu, t.j. okvare izdelka, ki se uporablja v skladu z navodili in pogoji iz priložnice za uporabo, podjetje Sony jamči za brezplačno popravilo oziroma zamenjavo okvarjenega izdelka z enakovrednim modelom. Za to garancijo veljajo zgoraj navedeni pogoji. Sony ne odgovarja za izgubo podatkov v izdelkih Sony v primeru poškodbe izdelkov.

Dersom dette produktet ved bruk i henhold til retningslinjerne og betingelsene i brukenhåndboken skulle vise seg å ha fabrikkasjonsfeil eller materialefeil, dækker Sony garantien gratis reparasjon eller erstatning med et tilsvarende produkt. Denne garantien er begrenset til betingelsene som er gitt ovenfor. Sony kan ikke holde ansvar for tap av data fra Sonys produkter når tapet skjer som følge av skade på produktene.

Εάν αυτό το προϊόν αποδειχθεί έλαττωματικό άσων απόρρητ την κατασκευή ή το υλικό του και εφόσον έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες και τους όρους που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης, η Sony δεσμεύεται να το επισκευάσει ή να το αντικαταστήσει δωρεάν με ένα όμοιο προϊόν αντίστοιχου μοντέλου. Αυτή η εγγύηση αφορά στους όρους που περιγράφονται ανωτέρω. Η Sony δεν ευθύνεται για απώλεια δεδομένων από προϊόντα της Sony που οφείλονται σε βλάβη των προϊόντων.

Dacă acest produs, folosit conform Manualului de instrucțiuni, se dovedește că este defect datorită materialelor sau al manoperei necorespunzătoare, Sony va repara sau va înlocui cu un produs echivalent în mod gratuit. Această garanție se aplică în condițiile specificate mai sus. Sony nu poate fi făcut responsabil pentru date pierdute de pe produsele Sony, ca urmare a defectării acestora.

Kullanim klavuzundaki kurallar ve koşullara uygun olarak kullanan işbu ürünün işgily veya malzemeleminin kusurlu oldugunun kanıtlanmısa durumunda, Sony bu ürünü bedelsiz olarak onaracak veya eşdeğer bir ürünü değiştirecektir. İşbu garanti yukarıda belirtilen koşullara tabiidir. Ürününler hasar görmesi sonucunda Sony'nin ürünlerinde veri kaybından Sony sorumlu tutulamaz.

Якщо у роботі або використанні даного виробу буде виявлено дефект при використанні відповідно до рекомендацій та умов, зазначених в інструкції, компанія Sony безкоштовно відремонтує або замінить цей виріб на аналогічний. Цей гарантійний тавл є чинним за вказаних вище умов. Sony не несе відповідальності за втрату даних з виробів Sony, якщо це є наслідком пошкодження цих виробів.

Ako този продукт се окаже дефектен поради неправилна изработка или некачествени материали, когато е използван съгласно изискванията и условията, описани в инструкцията за употреба, Sony гарантира, че ще поправи или замени този продукт със същия модел безплатно. Тази гаранция е ограничена до условията, посочени по-горе. Sony не може да бъде отговорна за загуба на данни, съхранени в продуктите на Sony, възникнала в резултат на повреда на тези продукти.

Eğer bu ürün kullanıldığında kızınde neme malzemelerden kaynaklanan kusurlarından kaynaklanan kusurlu bir şartlarda tespit edilirse, lütfen bu ürünün işgily veya malzemeleminin kusurlu olduğunu kanıtlamısa durumunda, Sony bu ürünü bedelsiz olarak onaracak veya eşdeğer bir ürünü değiştirecektir. İşbu garanti yukarıda belirtilen koşullara tabiidir. Ürününler hasar görmesi sonucunda Sony'nin ürünlerinde veri kaybından Sony sorumlu tutulamaz.

NOTE: “FOR YOUR PROTECTION”
Please retain this card, together with your original sales receipt. For more information on the location of appropriate Authorized SONY Service Centres, please contact SONY at the following, backside of this card for the contact no.

REMARQUE: «POUR VOTRE PROTECTION»
Prière de conserver cette carte ainsi que votre preuve d'achat. Pour de plus amples informations sur l'emplacement des Centres de Service SONY Agréés compétents, prière de contacter SONY au numéro indiqué au verso de cette carte.

NOTA: “PARA SU PROTECCIÓN”
Conserve esta tarjeta, así como el recibo de venta original. Para más información acerca de la ubicación de Centros de Servicio SONY Autorizados, póngase en contacto con SONY en el nº de contacto indicado en la parte posterior de esta tarjeta.

NOTA: “PER LA RELATIVA PROTEZIONE”
Conservi questa scheda e la sua prova d'acquisto. Per informazioni sulla posizione dei centri del cliente SONY consulenti legali competenti, consulti SONY al numero indicato alla parte posteriore di questa carta.

HINWEIS: „ZU IHREM SCHUTZ”
Bitte bewahren Sie diese Karte zusammen mit Ihrem Originalrechnungsbeleg auf. Für weitere Informationen zu den Standorten der entsprechenden autorisierten SONY Servicezentren wenden Sie sich bitte an SONY mit den auf der Rückseite dieser Karte angegebenen Rufnummern.

NOTA: “PARA SUA PROTECÇÃO”
Guarde este cartão, juntamente com o recibo de vendas original. Para mais informações sobre a localização dos Centros de Serviço SONY Autorizados, contacte a SONY no número no verso deste cartão.

N.B: “VOOR UW BESCHERMING”
Bewaar deze kaart zorgvuldig op dezelfde plaats als uw originele aankoopbon. Voor meer informatie over de adressen van erkende SONY Servicecentra kunt u contact opnemen met SONY. Het telefoonnummer staat op de achterzijde van deze kaart vermeld.

HUOMI! “VARMUUDEN VUOKSI”
Eiä hyvä ja säilytä tämä kortti ja alukuperäinen ostokuitti. Tämän kortin takapuolella olevasta SONYn yhteyshennumerosta saat selvillä paikallisten SONYn valtuuttamien huoltoliikkeiden sijainnin.

BEMÆRK: “AF HENSYN TIL DERES SIKKERHED”
Bedes gemme dette kort sammen med den originale kvittering. For mere information om lokale adresser på autoriserede SONY Servicecentre bedes De kontakte SONY. Se bagsiden af dette kort for kontaktnumre.

หมายเหตุ: “เพื่อเป็นการป้องกัน”
กรุณาเก็บการ์ดนี้ไว้พร้อมกับใบเสร็จรับเงินต้นฉบับสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับศูนย์บริการของ SONY ที่ได้รับอนุญาต โปรดติดต่อ SONY ตามหมายเลขติดต่อที่ด้านหลังของการ์ดนี้

ANM.: “FÖR DITT SKYDD”
Behåll detta kort tillsammans med inköpskvittot. Kontakta SONY för mer information angående auktoriserade SONY servicecenter. Kontaktnummer på baksidan av detta kort.

ВНИМАНИЕ: «ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ»
Данную гарантию необходимо сохранить вместе с оригинальным товарным чеком. Для получения более подробной информации по вопросам расположения соответствующих сервисных центров компании SONY свяжитесь, пожалуйста, с компанией SONY по указанному на оборотной стороне данной гарантии контактному номерам.

注意：為保護您的權益
請保留此卡以及原始購買憑證。欲知獲適當授權的 SONY 服務中心的地點資訊，請撥打此卡背面所示 SONY 聯絡電話。

주의: “이 재한 보증을 받기 위하여”
이 카드는 구매 영수증과 함께 보관하시기 바랍니다. SONY 지정 서비스 센터의 위치 정보는 이 카드 뒷면의 SONY 연락처로 문의하시기 바랍니다.

ملاحظة: “من أجل حمايتك”
تُرجى الاحتفاظ بهذه البطاقة، جنباً إلى جنب مع إيصال البيع الأصلي.
للمزيد من المعلومات عن موقع المركز المناسب لعمليتي سوني
العميد، تَرجى الاتصال بسوني SONY
الجهة الخلفية من هذه البطاقة بخصوص رقم الاتصال.

POZNÁMKA: “PRO VAŠI OCHRANU”
Uchovajte si prosím tuto kartu společně s Vaší originální prodejní stvrženkou. Pro získání více informací o sídli příslušných autorizovaných servisních střediskách firmy SONY se prosím spojte s firmou SONY na adrese uvedené na následující zadní straně karty, kde Vám sdělí kontaktní telefonní číslo.

MÄRKUS: TEE ENDA HUVIDES
Palun hoidke see garantitallong ja ostukviitung alles.
Täpsema informatsiooni saamiseks SONY volitatud teeninduskeskuste asukohta kohta helistage teininduskeskuste asukohta kohta helistage.

MEGJEGYZÉS: „SAJÁT VÉDELME ÉRDEKÉBEN”
Kérjük, őrizze meg ezt a kártyát az eredeti számlával együtt. A megfelelő Hivatkozás SONY szervizközpontok helyére vonatkozó információért kérjük, lépjen kapcsolatba a SONY céggel a kártya hátdolalan található számon.

PASTABA: JŪSŲ SAUGUMUI
Išsaugokite šią kortelę kartu su pirkinio čekio originalu. Jei pageidautumėte informacijos apie įgaliotų SONY techninės priežiūros centrų adresus, prašome susisiekti su SONY numeriais, pateikiamais kortelės nugarėlėje.

PIEZĪME: JŪSU DROŠĪBAI
Saglabājiet šo karti kopā ar pirkšanas čeka oriģinālu. Ja vēlaties saņemt informāciju par pilnvarotā SONY tehnikas apkalpošanas centru adresēm, lūdz, sazinieties ar SONY pārstāvjiem, kas ir norādīti kartes otra pusē.

UWAGA: “DLA BEZPIECZEŃSTWA”
Proszę zachować tę kartę wraz z oryginalnem paragonem. Więcej informacji dotyczących lokalizacji właściwych Autoryzowanych Centrów Serwisowych SONY można uzyskać, dzwoniąc pod numer telefonu SONY zamieszczony na odwrocie karty.

POZNÁMKA: “PRE VAŠU OCHRANU”
Uchovajte si prosím túto kartu spoločne s Vašou originálnou potvrdenkou o kúpe. Na získanie ďalších informácií o sídle príslušných autorizovaných servisných stredísk firmy SONY sa prosím spojte s firmou SONY na adrese uvedenej na nasledujúcej zadnej strane karty, kde Vám povieďa kontaktné telefónne číslo.

POMNI: »ZA VAŠO ZAŠČITO«
To kartico shranite skupaj z originalnim računom. Za nadaljnje informacije o naslovu pooblaščenega servisa SONY se obrnite na podjetje SONY in sicer na naslov in številko, ki sta označena na hrbtni strani kartice.

MERK: “FOR DIN EGEN SKYLD”
Ta godt vare på dette kortet sammen med den originale salgskvitteringen. Dersom du trenger mer informasjon om hvor du kan finne SONYs godkjente serviceleverandører, kan du kontakte SONY på nummeret som du finner bak på dette kortet.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: «ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ»
Παρακαλώ κρατήστε αυτή τη κάρτα, μαζί με το πρωτότυπο της αποδείξης αγοράς.
Για περισσότερες πληροφορίες για τα κατά τόπους εξουσιοδοτημένα service της SONY, παρακαλώ επικοινωνήστε με τη SONY στον ακόλουθο αριθμό επικοινωνίας, που βρίσκεται στο πίσω μέρος αυτής της κάρτας.

NOTA: “Pentru protectia dumneavoastră”
Vă rugăm să păstrați acest certificat de garanție și chitanța de vânzare originală. Pentru mai multe informații despre Centrele Service Autorizate SONY, vă rugăm contactați SONY, conform dateilor de pe spatele acestui certificat.

NOT: “EMNİYETİNİZ İÇİN”
Lütfen bu kartı orijinal faturanızda beraber saklayınız. Yetkilî SONY Servis Merkezlerinin yerlerine ilişkin bilgi için lütfen bu kartın arkasındaki SONY bağlantı numarası ile irtibata geçiniz.

Примітка: «ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ»
Дану гарантію необхідно зберегти разом із товарним чеком. Для отримання більш детальної інформації з питань розташування відповідних сервісних центрів компанії SONY зв’яжіться, будь ласка, з компанією SONY по вказаному на зворотному боці даної гарантії контактним номерам.

ВНИМАНИЕ: “ЗА ВАШАТА СИГУРНОСТ”
Моля, запазете настоящата гаранционна карта заедно с оригиналната фактура/касова бележка. За повече информация относно местоположението на Упълномощените сервиси на SONY, моля, свържете се със SONY на посочените на тази карта телефони за контакт.

ЕСКЕРТПЕ: «СІЗДІ КОРґАВ УШІН»
Буді картвы тунушка касавык чейіабен бірге устаны. Тістыі екліт SONY қызмет керсету орталығының орны туралы қосымша ақпарат алу үшін SONY компаниясына төмендегі, осы картаның артындағы байланыс ақпараты бойынша хабарласыңыз.

CONTACT INFORMATION

Latin America / América Latina
Sony Nuevo Laredo S.A. de C.V.
Bulevar Luis Donaldo Colosio km 0,200 Sur Módulo Industrial Américo Nuevo Laredo, Tamaulipas, México
C.P. 88277 TEL: (867)711-3000

Customer Information Centre

Centre Information Clientèle / Centro de Atención al Cliente / Centro del cliente / Kunden-Informationszentrum / Centro de Informações do Cliente / Klienteninformationscentrum / Asiakaspalvelukeskus / Kundeinformationscenter / ศูนย์บริการข้อมูลลูกค้า / Kundcenter / Центр информирования клиентов / 客戶資訊中心 / 고객 정보 센터 / مركز استعلامات العملاء / Informační středisko zákazník / Klientteeninduskeskus / Vásárlói Információs Központ / Pírkýjeu informācijas centras / Pírkýjeu informācijas centras / Büro Obsługi Klienta / Informačné stredisko zákaznikov / Center za stranke / Kundeinformationscenter / Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών / Centrul de Informare al Clienților / Müşteri Bilgi Merkezi / Центри інформації для споживачів / Центр за информация на клиентите / Түтынушылардың ақпараттық орталығы

België/Belgique - Luxembourg
☎ 078 181 242 (French)
☎ 078 181 241 (Dutch)
<http://www.sony.be>

Nederland
☎ 0900 202 18 72
<http://www.sony.nl>

Sverige
☎ 0858536759
<http://www.sony.se>

Korea
☎ 080-777-2000
(Domestic Only)
☎ 82-2-3273-2000
<http://scs.sony.co.kr/>

Česká republika
☎ 222 864 199
<http://www.sony.cz>

Norge
☎ 81001105
<http://www.sony.no>

Uk
☎ 08458500107
<http://www.sony.co.uk>

Malaysia
☎ (60)-3-2295-0200
(International)
☎ 1-300-88-1233
(Local Semi-Toll Free)
<http://www.sony.com.my>

Danmark
☎ 70112114
<http://www.sony.dk>

Österreich
☎ 081 0200 305
<http://www.sony.at>

Център за информация на клиенти
☎ (02) 976 19 30
<http://www.sony.bg>

Deutschland
☎ 018 030 05215
<http://www.sony.de>

Polska
☎ (22) 653 83 33
<http://www.sony.com.pl>

Россия
☎ 8-800-200-76-67
<http://www.sony.ru>

Eesti - Latvia - Lietuva
☎ (371) 7046034
<http://www.sony.lv>

ortugal
☎ 214154413
<p://www.sony.pt>

Україна
☎ 8-800-307-66-90
<http://www.sony.ua>

Ελλάδα - Κύπρος
☎ 08000 44121396
<http://www.sony.gr>

Republic of Ireland
☎ 1800946154
<http://www.sony.ie>

Казахстан
☎ 8-800-060-76-69
<http://www.sony.kz>

España
☎ 901810904
<http://www.sony.es>

România
☎ 021-318 47 10
<http://www.sony.ro>

Беларусь, страны Центральной Азии и Кавказа
☎ +7-495-258-76-69

France
☎ 081 0187 566
<http://www.sony.fr>

Schweiz - Svizzera - Suisse
☎ 0844 800 830 (German)
☎ 0844 800 834 (French)
<http://www.sony.ch>

Australia
☎ (61)-2-9878-9712
(International)
☎ 1300-13-SONY (7669)
(Local)
<http://www.sony.com.au>

Italia - Malta
☎ 848800475
<http://www.sony.it>

Slovenija
☎ 15881154
<http://www.sony.si>

Singapore
☎ +65-6544-8600
<http://www.sony.com.sg/>

Magyarország
☎ 1-346-8288
<http://www.sony.hu>

Slovenská republika
☎ 259203160
<http://www.sony.sk>

Müşteri Merkezi
☎ 0216 444 7 669
<http://www.sony.com.tr/>

Suomi
☎ 010 804 850
<http://www.sony.fi>

Hong Kong
☎ 852-2833-5129
<http://www.sony.com.hk>

India
☎ (91)-11-66006600
(International)
☎ 1800-1111-88 (Local Toll Free)
<http://www.sony.co.in>

